

Saint Ladislaus Parish



SIXTH SUNDAY OF EASTER - MAY 9, 2021
SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA - 9 MAJA 2021

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Church address: 3343 N. Long Ave.
Chicago, IL 60641

Bulletin Editor/Secretary:

Mrs. Joanna Piech Banat

Parish/Office Hours: M, T, Th, F 9am - 2pm
W 9am - 6pm

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Bulletin Submissions:

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.
Please call the parish office for holiday schedule.

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

DLA NASZYCH MAM

Z okazji Dnia Matki składamy wszystkim Mamom najserdeczniejsze życzenia, aby Bóg obdarzył Was zdrowiem i wszelkimi łaskami. Abyście miały w sobie siłę i obfitość serca dla swoich dzieci i abyście tę siłę czerpały z serca Matki Bożej.

TO OUR MOTHERS

*We would like to wish all Mothers a Happy and Blessed Mother's Day.
May God give you health and all graces. May you have the strength and abundance of heart for your children and that you draw this strength from the heart of the Mother of God.*



DZIEŃ FATIMSKI - 13 MAJA 2021



W najbliższy czwartek, 13 maja 2021 roku rozpoczniemy tegoroczne **dni fatimskie**. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wezwała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata. Odmówimy wszystkie części różańca św. Zwieńczeniem nabożeństwa będzie Msza św. i procesja z figurą Maki Bożej Fatimskiej dookoła kościoła.

Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - po Mszy o 8.15am;
- świetlista część różańca - o 12.00pm;
- bolesna część różańca - o 6.30pm + Litania Loretańska.
- chwalebna część różańca - po Mszy o 7.00pm (podczas procesji).

NABOŻEŃSTWA MAJOWE



Miesiąc maj to w Kościele okres szczególnej czci Matki Bożej. Centralną częścią „majówek” jest Litania Loretańska.

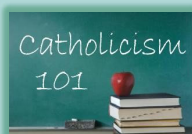
W naszym kościele na Nabożeństwa Majowe zapraszamy
od poniedziałku do piątku po Mszy św. wieczornej, w soboty po Mszy o godz. 8:15 am, a w niedziele o godz. 6:30 pm.

W maju podczas Mszy św. w tygodniu czytamy rozważania majowe inspirowane myślami sługi Bożego kardynała Stefana Wyszyńskiego.



SPOTKANIE KLUBU POLSKIEGO

Spotkanie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **10 maja** o godz. 5.30pm.



CATHOLICISM 101

Would you like to learn more about Lord Jesus? Join us for Catholicism 101 classes on **Wednesdays** at 7.00pm. Classes are held at the convent next door to the church.

Kościół św. Władysława jest otwarty na prywatną modlitwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.
St. Ladislaus Church is open for private prayer every day from the morning to the evening Mass.

Mass Intentions

SATURDAY - MAY 8

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
 5:00pm For our Mothers, living and deceased - Mother's Day
 Spiritual Bouquet

SUNDAY - MAY 9

7:30am Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na
 Dzień Matki
 9:00am For our Mothers, living and deceased - Mother's Day
 Spiritual Bouquet
 10:30am Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na
 Dzień Matki
 12:00pm For our Mothers, living and deceased - Mother's Day
 Spiritual Bouquet
 1:30pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na
 Dzień Matki
 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na
 Dzień Matki

MONDAY - MAY 10

8:15am Most needed soul in purgatory
 For our Mothers, living and deceased
 7:00pm †† Helena Warat, Genowefa Mider, Petronela Górską
 - *Genia Mider*
 Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

TUESDAY - MAY 11

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
 For our Mothers, living and deceased
 7:00pm O szczęśliwą operację dla Cathy Nolan - *Steve Tarchala*
 Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

WEDNESDAY - MAY 12

8:15am For the priests in our parish - *Fryc Family*
 For deceased parishioners and benefactors
 For parishioners
 For our Mothers, living and deceased
 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
 Za parafian
 Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

THURSDAY - MAY 13

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
 For our Mothers, living and deceased
 7:00pm O opiekę Matki Bożej dla Margaret - *mother*
 Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

FRIDAY - MAY 14

8:15am †† Janina, Edward i Zdzisław Świętochowsky -
Rodzina Grygo
 For our Mothers, living and deceased
 7:00pm † Józef Rzepka - *rodzina*
 Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

SATURDAY - MAY 15

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
 For our Mothers, living and deceased
 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*
 For our Mothers, living and deceased



OUR FINANCES - MAY 2, 2021

Sunday Collection	\$4,214
Parish Council Fundraiser	\$1,554

*Thank you for your continued support
 during these challenging times!
 Serdeczne Bóg zapłać!*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ May 9 - Catholic Charities - Mother's Day
 9 maja - Catholic Charities - Dzień Matki
 ⇒ May 23 - Building Fund
 23 maja - Fundusz Remontowo-Budowlany



PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA NA WŁADYSŁAWOWIE

Gratulujemy 100-osobowej grupie dzieci z Polskiej Szkoły im. Tadeusza

Kościszki, które w sobotę, 8 maja 2021 roku przystąpiły do Pierwszej Komunii św. Natomiast dzień wcześniej, w piątek, 7 maja br. dzieci przystąpiły po raz pierwszy do sakramentu pokuty i pojednania. Od niedzieli do czwartku dzieci pierwszokomunijne odprawiają tzw. Białą Tydzień przez udział w Mszach św. w tygodniu o 7.00pm; natomiast w niedziele dzieci będą uczestniczyły we Mszach o 10.30am oraz 1.30pm.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.

EUCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Janina Kras*

*Eternal rest, grant unto her O Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

WIGILIA ZEŚLANIA DUCHA ŚW. I 40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



W sobotę, 22 maja 2021 roku, w wigilię uroczystości Ześlanie Ducha Świętego zorganizujemy czuwanie modlitewne,

natomiast kolejne nabożeństwo 40-godzinnej Adoracji Najświętszego Sakramentu odbędzie się w dniach 24-25 maja br.

PENTECOST EVE AND 40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

On Saturday, May 22, 2021, on the eve of the Pentecost, we will organize a prayer vigil. Also, the next 40 Hours Adoration of the Blessed Sacrament will be held on May 24-25 this year.

NOWY SYSTEM KOMUNIKACJI - FLOCKNOTE

W celu łatwej i szybkiej komunikacji z parafianami i przyjaciółmi parafia św. Władysława rozpoczęła używanie systemu Flocknote, który polega na wysyłaniu e-mail'i oraz wiadomości tekstowych. Zamierzamy cyklicznie wysyłać wiadomości o życiu naszej wspólnoty. Na początek dodaliśmy kontakty z naszej parafialnej bazy danych. W celu dodania swojego e-mail'a do naszej bazy danych prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



NEW SYSTEM OF COMMUNICATION

For easy and quick communication with parishioners and friends, the parish of St. Ladislaus started using the Flocknote system, which consists of sending e-mails and text messages. We intend to periodically send messages about the life of our community. First, we added contacts from our parish database. In order to add your e-mail to our database, please contact the parish office.



REMONT DACHU

Rozpoczęliśmy remont dachu na starym budynku szkoły.

ROOF REPAIRS

We have started renovating the roof of the old school building.



SPRZEDAŻ PĄCZKÓW RADY PARAFIALNEJ

W niedzielę, 2 maja br. członkowie Rady Parafialnej przy kościele św. Władysława sprzedawali pączki i ciepłe przekąski. Zebrane fundusze dla naszej parafii wyniosły \$1,554. Dziękujemy wszystkim za wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

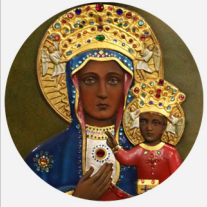
Dziękujemy!!!



PARISH COUNCIL FUNDRAISER

On Sunday, May 2nd, members of St. Ladislaus Parish Council were hosting a pastries and hot meals sale. The funds raised for our parish totaled \$1,554. Thank you for your support!





This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Jadwiga Gielczowska*

Świeczki wotywnie przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog,

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

O ustanie pandemii koronawirusa

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



PARAFIALNA KSIĘGA TRZEŹWOŚCI

Informujemy, że założyliśmy Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.

PARISH BOOK OF SOBRIETY

We inform that we have established the Parish Book of Sobriety. People who want to make a voluntary commitment to refrain from consuming alcoholic beverages for a month / half a year / one year / whole life may contact our priests.

PRAYER REQUEST/ PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Jadwiga Budzinski

Anna Gajek

Diane Gazda

Wiesława Karczmarczyk

John Mawricz

Albina Onysio

ks. Zygmunt Ostrowski SChr

LIVE 
STREAMING



www.stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MAY 15 & 16, 2021

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 1:30 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Wielgus	L. Michno	J. Tracz	S. Santena	Szkoła Polska	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	Z. Czarny	L. Michno	R. Bazan	S. Santena	Szkoła Polska	A. Lenard

PARISH INFORMATION

PARISH OFFICE HOURS:

Monday to Friday : 9:00am - 2:00pm

Wed. 9:00am - 6:00pm

MASSES:

Monday - Friday: 8:15am - English; 7:00pm - Polish

Saturday: 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)
5:00pm - (Vigil Mass) English

Sunday: 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish

Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Sunday: Before each Mass

Monday - Friday: 8:00am and 6:30 -7:00pm
On First Friday from 6:00pm

Saturday: 8:00am and 4:30pm -5:00pm

BAPTISM:

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

MARRIAGE:

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

SICK CALLS:

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

ADORATION: Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

HOLY ROSARY: Mondays and Fridays at 6:30pm

DIVINE MERCY CHAPLET: Tuesdays at 6:45pm

THE HOUR OF MERCY: Tuesdays at 3:00pm

DEVOTION TO ST. JOSEPH: Wednesdays (after 8:15am Mass)

OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:

Wednesdays at 6:45pm

DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II: Thursdays at 6:45pm

INFORMACJE PARAFIALNE

GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

środa: 9:00am - 6:00pm

MSZE ŚWIĘTE:

Od poniedziałku do piątku: 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

Sobota: 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

Niedziela: 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska, 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

SAKRAMENT POJEDNANIA:

Niedziela: Przed każdą Mszą Świętą

Poniedziałek - piątek: 8:00am i od 6:30pm

Pierwszy piątek miesiąca: od 6:00pm

Sobota: 8:00am i od 4:30-5:00pm

CHRZEST:

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu. Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

ODWIEDZINY CHORYCH:

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU: wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

RÓŻANIEC: poniedziałki i piątki o 6:30pm

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO: wtorki o 6:45pm

GODZINA MIŁOSIERDZIA: wtorki o 3:00pm

NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA: pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY: środy o 6:45pm

NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II: czwartki o 6:45pm

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**INTEREST
FREE
FINANCING
AVAILABLE**
Please Ask
For Details

Receive a \$25 Darden card with
FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 30-45 minute in-home product
consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by
LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procedures, rules, and
installations must be followed. This offer is valid for homeowners over 18
years of age. If married or involved with a life partner, both consulting services
must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID
be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The
following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated
companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a
former Company consultation within the past 12 months and all current and
former Company customers. Gift may not be redeemed, transferred, or substituted
except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it
necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States
Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in
conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored
or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation.
Expires 03/31/11

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as
long as you own your home, or
we'll clean your gutters for free.

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®



**Flood
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com

Beaulieu

REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza
Parishioner

773-505-0260

FREE MARKET ANALYSIS

SELLING HOMES IN
YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER
30 YEARS



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.⁹⁵** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind...
Mom remains independent."



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com



Call Larry Steiner

800.566.6170

**Community
Savings
Bank**

www.communitysavingsbank.bank

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.

Total Service Connection Line
773-685-3947

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated
Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME

CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420

MT. PROSPECT
410 E. Rand Road
847/394-2336

www.matzfuneralhome.com

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com